

297/2012



Mesto Stará Ľubovňa Mestský úrad Stará Ľubovňa	
19-12-2012	
Číslo spisu:	Číslo záznamu: 8022/12
Prílohy/lisy:	Vybavuje:

Článok I. Rozsah poistenia

1. Živelné poistenie

Poistné podmienky: VPP 07/2008 a ZVL 07/2008

Poistná zmluva č. 8003049861

ČSOB Poist'ovňa, a.s., Vajnorská 100/B, 831 04 Bratislava, Slovenská republika
Zapísaná v OR OS Bratislava I., odd. Sa, vl. č. 444/B
IČO: 31 325 416

Poštová adresa: P. O. Box 20, 820 09 Bratislava 29
Tel.: 02/ 48248 200 Fax: 02/ 43330 605

zastúpený: Ing. Jožka Awsiukiewicz, regionálna riaditeľka poistenia podnikateľských rizík
Ing. Viera Poláková, manažérka poistenia podnikateľských rizík
(ďalej len „poist'ovateľ“)

a

Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa

IČO: 00330167

Tel.: 052/4315111 Fax: 052/4323033

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu: 12225-602/0200

zastúpený: PaedDr. Michal Biganič, primátor
(ďalej len „poistník“)

Osoba oprávnená konať v mene poistníka:

PaedDr. Michal Biganič

Rodné číslo: [redacted]

adresa trvalého alebo iného pobytu: [redacted] Stará Ľubovňa

štátna príslušnosť: SR

druh a číslo dokladu totožnosti: OP [redacted]

uzavreli

podľa § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka (ďalej len „OZ“) túto poistnú zmluvu (ďalej len „zmluva“), ktorá spolu so Všeobecnými poistnými podmienkami poist'ovateľa [Všeobecná časť (ďalej len „VPP 07/2008“), Osobitná časť - Živelné poistenie (ďalej len „ZVL 07/2008“)], tvoria neoddeliteľný celok.

1. Účinnosť poistenia: od 01.01.2013 00:00 hod. na dobu neurčitú. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.01.2013.
2. Dojednáva sa poistenie: Živelné poistenie
3. Poistné sumy stanovuje poistník.
4. Správcom tejto zmluvy je Ing. Viera Poláková, tel. č. 051/746 09 13, fax 051/746 09 10.
5. Sprostredkovateľ poistenia: FINSUN, s.r.o., tel. č. 0905 323384. Vylučne sprostredkovateľ poistenia je oprávnený prijímať zmluvne záväzné oznámenia, prehlásenia a rozhodnutia zmluvných strán.
6. Poisteným sa pre účely tejto zmluvy rozumie poistník.

Článok I. Rozsah poistenia

1. Živelné poistenie

Poistné podmienky: VPP 07/2008 a ZVL 07/2008.

Rozsah poistného krytia na riziko:

- A. FLEXA (požiar, výbuch, úder blesku, náraz alebo zrútenie pilotovaného lietajúceho telesa, jeho časti alebo jeho nákladu),
- B. Doplnkové živelné riziká:
- víchrica, krupobitie,
 - zosúvanie pôdy, zrútenie skál alebo zeminy, ak k tomu nedošlo v súvislosti s priemyselnou alebo stavebnou prevádzkou (poisťovateľ nie je povinný poskytovať plnenie za praskliny a trhliny na veciach, vzniknutých z pohybu zemskej kôry alebo z dôvodu podkopania, pokiaľ nejde o zemetrasenie),
 - zosúvanie alebo zrútenie lavín,
 - pád stromov, stožiarov a iných predmetov, ak nie sú súčasťou poškodenej poistenej veci,
 - zemetrasenie dosahujúce aspoň 5. stupeň intenzitnej stupnice zemetrasenia MSK-64,
 - ťaž snehu alebo námrazy, ak je poistenou vecou budova,
 - náraz vozidla,
 - dym,
 - nadzvuková vlna,
 - náhodné a náhle poškodenie alebo zničenie veci kvapalinou unikajúcou z vodovodného zariadenia,
- C. záplava, povodeň.

Predmet a miesto poistenia:

Poisťujú sa účtovne evidované veci (nehnuteľný a hnuťelný majetok) uvedené v tomto bode pod poradovým číslom (P.č.) 1 – 2, ktoré sú vo vlastníctve poisteného alebo ktoré poisťník oprávnené užíva na základe zmluvného vzťahu. Poistenie vlastných vecí sa uzatvára na novú hodnotu, pokiaľ nie je ďalej v tejto poistnej zmluve dohodnuté inak.

Poistenie sa dojednáva pre:

P. č.	Poistené veci	Miesto poistenia	Poistné riziko	Poistná suma v Eur	Spoluúčasť v Eur
1	vlastné nehnuteľné veci špecifikované v prílohe č. 1	Jarmočná 133, 064 01 Stará Ľubovňa	A,B,C	1 369 400,77 Eur	166,00 Eur
2	vlastné hnuťelné veci špecifikované v prílohe č. 2	Jarmočná 133, 064 01 Stará Ľubovňa	A,B,C	1 050 361,16 Eur	166,00 Eur

Pre prípad poškodenia veci víchricou sa dojednáva poistenie pre všetky predmety poistenia s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 3 350 000,00 Eur.

Pre prípad poškodenia veci záplavou a povodňou sa dojednáva poistenie pre všetky predmety poistenia s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 10% z poistnej sumy, pričom tento percentuálny limit je ohraničený maximálnou výškou poistného plnenia 3 350 000,00 Eur.

Pre prípad poškodenia veci doplnkovými živelnými rizikami okrem rizika záplavy, povodne a víchrice sa dojednáva poistenie pre všetky predmety poistenia s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 10 000 000,00 Eur.

Článok II. Hlásenie škodovej udalosti

Poistník je povinný vznik škodovej udalosti nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade s VPP 07/2008 na ktorúkoľvek z nižšie uvedených adries:

Ústredie	Regionálne centrum	Sprostredkovateľ
ČSOB Poist'ovňa, a.s. Call centrum likvidácie 0850 311 312 (T-Com) 0912 611 612 (T-Mobile) 0906 330 330 (Orange)	ČSOB Poist'ovňa, a.s. Likvidácia poistných udalostí Bojnická 3, 831 04 Bratislava, Fax: 02 / 444 614 48 Revolučná 2, 010 01 Žilina, Fax: 041 / 50 78 951 Nám. Osloboditeľov 5, 040 01 Košice, Fax: 055 / 6111210	FINSUN, s.r.o. Pod Wilec hôrkou 080 01 Prešov Tel.: 0905 323384

Článok III. Poistné

Dojednáva sa, že:

- a) poistné podľa § 796 OZ je bežné,
b) poistné za poistenie podľa Článku I. tejto zmluvy pozostáva z:

Poistenie:	Poistné:	Obchodná zľava v %	Poistné po zľave:
1. Flexa	2 249,27 Eur	20	1 798,44 Eur
2. Doplnkové živelné riziká vrátane vodovodných škôd	762,22 Eur	20	609,78 Eur
3. Záplava a povodeň	248,82 Eur	20	198,42 Eur
4. Celkové poistné za obdobie (jeden poistný rok - 12 mesiacov)	3 258,31 Eur		2 606,64 Eur

- c) poistným obdobím je poistný rok podľa VPP 07/2008,
d) poisťovateľ poskytuje poistníkovi obchodnú zľavu vo výške špecifikovanú v písm. b) tohto článku,
e) v prípade, že škodovosť za všetky poistné obdobia presiahne 50 %, poisťovateľ má v ďalšom poistnom období právo obchodnú zľavu neposkytnúť,
f) celkové poistné so zľavou je 2 606,64 Eur a bude platené v štvrtročných splátkach.

Prvá splátka vo výške 651,66 Eur je splatná ku dňu 01.01. bežného roka.
Druhá splátka vo výške 651,66 Eur je splatná ku dňu 01.04. bežného roka.
Tretia splátka vo výške 651,66 Eur je splatná ku dňu 01.07. bežného roka.
Štvrtá splátka vo výške 651,66 Eur je splatná ku dňu 01.12. bežného roka.

Dojednáva sa, že nezaplatením ktorejkoľvek splátky stráca poistník výhodu splátok. Poistné za celé poistné obdobie sa stane splatným, na základe výzvy poisťovateľa s určením splatnosti dňa celého poistného.

- g) poistné poukáže poistník príkazom k úhrade na účet poisťovateľa číslo 255015933/7500 variabilný symbol 8003049861. Poistné sa považuje za uhradené dňom pripísania na účet poisťovateľa.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Po vzájomnej dohode zmluvných strán je možné zmenu ustanovení tejto zmluvy a zmenu rozsahu poistenia upraviť formou číslovaného písomného dodatku k zmluve.
2. Poistník je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poisťovateľovi vstup do likvidácie alebo vyhlásenie konkurzu na jeho majetok.
3. Túto zmluvu môže v zmysle ustanovenia § 800 ods.2 OZ vypovedať každý z jej účastníkov do dvoch mesiacov po uzavretí zmluvy.
4. Poistník prehlasuje, že:
 - bol oboznámený s obsahom poistnej zmluvy, zmluvnými dojednaniami a poistnými podmienkami platnými a účinnými ku dňu uzavretia poistnej zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím,
 - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v poistnej zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné,
 - je si vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
 - bol poučený na základe zákona o ochrane osobných údajov v platnom znení o svojej povinnosti v zmysle zákona o poisťovníctve v platnom znení poskytnúť poisťovateľovi pre účel tohto poistenia svoje osobné údaje a súhlasí s ich spracúvaním v rozsahu podľa VPP 07/2008,
5. Okrem povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a príslušnými všeobecnými a osobitnými poistnými podmienkami sú poistník ako aj osoba, ktorá zastupuje poistníka na základe plnomocenstva povinní poskytnúť poisťovateľovi údaje a ich zmeny potrebné na jeho identifikáciu ako aj súčinnosť potrebnú na overenie jeho identifikácie podľa z. č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu v znení neskorších právnych predpisov.
6. Poistník je povinný v prípade, že je politicky exponovanou osobou alebo tento jeho status zanikne, oznámiť túto skutočnosť poisťovateľovi, pričom politicky exponovanou osobou sa rozumie osoba definovaná v § 6 z. č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako fyzická osoba, ktorá je vo významnej verejnej funkcii a nemá po dobu jej výkonu a po dobu jedného roka od skončenia výkonu významnej verejnej funkcie trvalý pobyt na území Slovenskej republiky.
Politicky exponovanou osobou sa rozumie aj fyzická osoba s nasledovným vzťahom k osobe vo významnej verejnej funkcii:
 - a) manžel, manželka alebo osoba, ktorá má podobné postavenie ako manžel alebo manželka osoby vo významnej verejnej funkcii,
 - b) dieťa, zať, nevesta
 - c) rodič.Významnou verejnou funkciou je podľa § 6 z. č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov:
 - a) hlava štátu, predseda vlády, podpredseda vlády, minister, vedúci ústredného orgánu štátnej správy, štátny tajomník alebo obdobný zástupca ministra,
 - b) poslanec zákonodarného zboru,
 - c) sudca najvyššieho súdu, sudca ústavného súdu alebo iných súdnych orgánov vyššieho stupňa, proti rozhodnutiu ktorých sa s výnimkou osobitných prípadov už nemožno odvolať,
 - d) člen dvora audítorov alebo rady centrálnej banky,
 - e) veľvyslanec, chargé d'affaires,
 - f) vysoko postavený príslušník ozbrojených síl,
 - g) člen riadiaceho orgánu, dozorného orgánu alebo kontrolného orgánu štátneho podniku alebo obchodnej spoločnosti patriacej do vlastníctva štátu, alebo
 - h) osoba v inej obdobnej funkcii vykonávanej v inštitúciách Európskej únie alebo v medzinárodných organizáciách.
7. Poistník svojím podpisom zmluvy potvrdzuje, že mu boli pred podpísaním návrhu zmluvy písomne poskytnuté informácie v zmysle § 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

8. Táto zmluva obsahuje 5 strán (a prílohy č. 1 a 2) a je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých poistník obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ dve vyhotovenia.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, že porozumeli jej obsahu, uzavreli ju slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

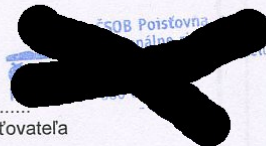
V Starej Ľubovni dňa 20.12.2012



PaedDr. Michal Biganič

.....
odtlačok pečiatky a podpis poistníka
Číslo a séria dokladu totožnosti:

V Prešove dňa 20.12.2012



.....
odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa
Ing. Jožka Awasikiewicz
regionálna riaditeľka poistenia podnikateľských rizík

.....
odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa
Ing. Viera Poláková
manažérka poistenia podnikateľských rizík

Príloha č. 1 k PZ č. 8003049861

P.č.	Inventárne číslo	Názov objektu	Rok obst.	Nová hodnota EUR
1.	2210331	Kompostáreň mosťová váha	2012	43 225,82
2.	2210337	Kompostáreň obslužná komunikácia	2012	75 060,45
3.	2210338	Kompostáreň oplodnenie	2012	54 944,73
4.	1210307	Kompostáreň prevádzková budova	2012	225 725,36
5.	2210333	Kompostáreň boxy kompostu	2012	122 458,08
6.	2210330	Kompostáreň spevnené plochy, úpravy	2012	385 858,07
7.	2210339	Kompostáreň VN, NN, Traťostanica	2012	145 261,70
8.	2210335	Kompostáreň voda, kanál, studňa	2012	101 180,44
9.	2210336	Kompostáreň vonkajšie osvetlenie	2012	27 909,65
10.	2210332	Kompostáreň umývací rampa	2012	4 089,39
11.	2210334	Kompostáreň garáže	2012	183 687,08
Spolu				1 369 400,77

Príloha č. 2 k PZ č. 8003049861

P.č.	Inventárne číslo	Názov stroja/veľho vybavenia	Rok obst.	Nová hodnota
				EUR
1.	7220074	Aeróbny fermentátor EVA	2012	546 138,44
2.	7220075	Rez. a mieš. zar. SEKO SAMURAI	2012	132 387,50
3.	7220076	Veľkokap. dvíreč odpadu ECOMASTER	2012	7 259,00
4.	7220077	Ter. izol. sklád odpadů NEVAKO	2012	16 481,50
5.	7220078	Nakladač koliesový KRAMER 750	2012	79 432,50
6.	7220079	Závažné kontajnery UNIKOV ZAK	2012	22 550,50
7.	7220080	Kontajner UNIKOV ZAK 2 ks	2012	4 498,20
8.	7220081	Sklad NO MEVAKO 61 80	2012	3 213,00
9.	7220082	Pisový dopravník Bluetech ND-2 4 ks	2012	30 702,00
10.	7220084	Bubnová triedička SEKO 50 MD	2012	78 361,50
11.	7220085	Prekopávač TBU 3P Wiltipald	2012	22 491,00
12.	7220086	Dvíreč - štiepkopávač Minimax 2000	2012	36 711,50
13.	7220083	Pisový dopravník Bluetech ND-2 4 ks	2012	47 600,00
14.	7220088	Čerpadlo na vodu EBARA	2012	17 798,32
15.	7220089	Vysypný vozík MEVAKO 3048	2012	4 736,20
	Spolu			1 050 361,16